



Ref.: CC/CP (14) 07

## **ZKR startet Beobachtungsstelle für die Binnenschifffahrt in Europa:**

**[www.inland-navigation.org](http://www.inland-navigation.org)!**



**Straßburg, 05.11.2014 – Der Zugang zu verlässlichen und zweckdienlichen Informationen ist für die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit der Binnenschifffahrt in Europa und ihre nachhaltige Entwicklung unverzichtbar. Um auf diese wachsenden Anforderungen zu reagieren, stellt die Zentralkommission für die Rheinschifffahrt (ZKR) allen Internetnutzern die Website [www.inland-navigation.org](http://www.inland-navigation.org) zur Verfügung.**

Diese Internetplattform hat zum Ziel, allen Internetnutzern die gesuchten Informationen oder Organisationen im Bereich Binnenschifffahrt möglichst effektiv zur Verfügung zu stellen. Die Beobachtungsstelle für die Binnenschifffahrt in Europa bietet eine allgemeine Übersicht über den gesamten Sektor: Themen zur Infrastruktur, Fragen im Zusammenhang mit Besatzungen und Ausbildungsmöglichkeiten, Analysen des Marktes aber auch Strategien zur nachhaltigen Entwicklung des Sektors sowie Informationen über technische Innovationen und über den rechtlichen Rahmen, der die Binnenschifffahrt in Europa regelt, werden hier vorgestellt.

Die Beobachtungsstelle wendet sich sowohl an die breite Öffentlichkeit als auch an Berufsschiffer und Entscheidungsträger. Das breite Publikum findet hier wichtige Informationen zum besseren Verständnis der Perspektiven, welche die Binnenschifffahrt bietet. Berufsschiffer und Entscheidungsträger, sowohl im öffentlichen wie im privaten Bereich, finden hier entweder direkt die gesuchten Informationen oder werden auf die zweckdienlichsten, entsprechend spezialisierten Websites weitergeleitet. Diese Website steht zunächst nur in englischer Sprache zur Verfügung; die Entwicklung einer deutschen, französischen und niederländischen Version befindet sich derzeit im Untersuchungsstadium.

Die Beobachtungsstelle für die Binnenschifffahrt in Europa wird im Rahmen der Verwirklichung der Ziele „Information“ der Vision 2018 online bereitgestellt, die von der ZKR im Dezember 2013 festgelegt wurden, um eine nachhaltige Entwicklung der Binnenschifffahrt in Europa sicherzustellen. Sie folgt damit auf den Start der Online-Datenbank zu LNG-Projekten in der Binnenschifffahrt, die im Oktober 2013 mit großer Zustimmung aufgenommen wurde. Als echtes Pilotprojekt ist diese Datenbank nun ein integraler Bestandteil der Beobachtungsstelle im Abschnitt „[INNOVATION & TECHNOLOGIES > LNG](#)“.

Die Beobachtungsstelle für die Binnenschifffahrt in Europa wird abhängig von den Anforderungen der Akteure und der neuen Informationen weiterentwickelt werden, die im Lauf der nächsten Monate oder Jahre zur Verfügung stehen werden. Die ZKR lädt alle Partner, die zur Bereicherung dieses Werkzeugs beitragen möchten, ein, sich mit ihrem Sekretariat in Verbindung zu setzen, um die Einrichtung von Partnerschaften zu untersuchen. Wenn Sie Ihre Anmerkungen oder Vorschläge zur Erweiterung der Beobachtungsstelle für die Binnenschifffahrt in Europa mitteilen möchten, senden Sie diese bitte per E-Mail an die folgende Adresse: [c.hurbourque@ccr-zkr.org](mailto:c.hurbourque@ccr-zkr.org) .

### **Über die ZKR ([www.ccr-zkr.org](http://www.ccr-zkr.org))**

Die ZKR ist eine internationale Organisation, die Hauptverantwortung für die verordnungsrechtliche Tätigkeit im Hinblick auf die Rheinschifffahrt trägt. Sie übernimmt Aufgaben im technischen, juristischen, wirtschaftlichen, sozialen und ökologischen Bereich. In allen Arbeitsbereichen sind Effizienz des Transports auf dem Rhein, Sicherheit, soziale Belange und Umweltschutz die Leitlinien des Handelns der ZKR. Viele Aktivitäten der ZKR gehen heute über den Rhein hinaus und beziehen sich in einem weiteren Sinne auf alle europäischen Binnenwasserstraßen. Die ZKR arbeitet eng mit der Europäischen Kommission sowie den anderen Flusskommissionen und internationalen Organisationen zusammen.

Mehr Informationen über die  : [www.vision2018.org](http://www.vision2018.org)

### **Kontakt :**

Clémentine HURBOURQUE  
Secrétariat de la CCNR  
Palais du Rhin  
2, Place de la République  
F-67082 Strasbourg  
+33 (0)3 88 52 20 10 / [c.hurbourque@ccr-zkr.org](mailto:c.hurbourque@ccr-zkr.org)